

ÚZEMNÝ PLÁN OBCE  
**CÍFER**

**ZMENA 07-1/2011**

ČISTOPIS

A/ ZÁKLADNÉ ÚDAJE  
B/ RIEŠENIE ZMENY 07-1/2011

OBSTARÁVATEĽ:  
OBEC CÍFER

NOVEMBER, 2011

Dokumentácia ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce Cífer pozostáva z textovej časti a grafickej časti. Obsahuje smernú časť a záväznú časť.

OBSAH	strana
<b>A. ZÁKLADNÉ ÚDAJE ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU OBCE</b>	<b>4</b>
I. DÔVODY PRE OBSTARANIE ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU	4
II. CIELE RIEŠENIA A POSTUP SPRACOVANIA ZMENY 07-1/2011	4
1. CIELE ZMENY 07-1/2011 ÚPN-O CÍFER	4
2. POSTUP SPRACOVANIA ZMENY 01/2005 ÚPN-O CÍFER	5
III. PREDCHÁDZAJÚCA ÚZEMNOPLÁNOVACIA DOKUMENTÁCIA A JEJ POUŽITEĽNOSŤ	5
IV. ÚDAJE O SÚLADE RIEŠENIA ZMENY 07-1/2011 SO ZADANÍM	6
<b>B. RIEŠENIE ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU OBCE</b>	<b>7</b>
I. VYMEDZENIE RIEŠENÉHO ÚZEMIA ZMENY 07-1/2011	7
II. ZÁVAZNÉ REGULATÍVY VYPLÝVAJÚCE Z ÚPN VÚC	7
III. NÁVRH RIEŠENIA ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU OBCE	7
1. HISTORICKÉ SÚVISLOSTI A KULTÚRNE HODNOTY	7
2. NÁVRH BÝVANIA	8
3. NÁVRH OBČIANSKEHO VYBAVENIA A SLUŽIEB	8
4. NÁVRH NEPOĽNOHOSPODÁRSKEJ VÝROBY	8
5. NÁVRH VEREJNEJ ZELENÉ	10
IV. VYMEDZENIE ZASTAVANÉHO ÚZEMIA OBCE	13
V. VYMEDZENIE OCHRANNÝCH PÁSIEM A CHRÁNENÝCH ÚZEMÍ	13
1. OCHRANNÉ PÁSMA VEREJNÉHO DOPRAVNÉHO A TECHNICKÉHO VYBAVENIA	13
2. CHRÁNENÉ ÚZEMIA	13
VI. NÁVRH RIEŠENIA ZÁUJMOV OBRANY ŠTÁTU, POŽIARNEJ OCHRANY A OCHRANY PRED POVODŇAMI	14
1. OBRANA ŠTÁTU A CIVILNÁ OCHRANA OBYVATEĽSTVA	14
2. POŽIARNA OCHRANA	14
3. OCHRANA PRED POVODŇAMI	14
VII. OCHRANA PRÍRODY A TVORBA KRAJINY	14
VIII. VEREJNÉ DOPRAVNÉ A TECHNICKÉ VYBAVENIE	15
1. DOPRAVNÉ VYBAVENIE	15
2. ZÁSOBOVANIE PITNOU VODOU, ODKANALIZOVANIE	16
3. ZÁSOBOVANIE ELEKTRICKOU ENERGIU	16
4. ZÁSOBOVANIE ZEMNÝM PLYNOM	16
5. OZNAMOVACIE VEDENIA	16
IX. STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	16
X. VYMEDZENIE PRIESKUMNÝCH ÚZEMÍ, CHRÁNENÝCH LOŽISKOVÝCH ÚZEMÍ A DOBÝVACÍCH PRIESTOROV	17
XI. VYHODNOTENIE PERSPEKTÍVNEHO POUŽITIA PP A LPF NA NEPOĽNOHOSPODÁRSKE VYUŽITIE	18

Grafická časť ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER pozostáva z výkresov:

	Mierka
1 VÝKRES ŠIRŠÍCH VZŤAHOV	1 : 25 000
2 KOMPLEXNÝ VÝKRES PRIESTOROVÉHO USPORIADANIA A FUNKČNÉHO VYUŽÍVANIA ÚZEMIA	1 : 5 000
3 VÝKRES RIEŠENIA VEREJNÉHO DOPRAVNÉHO VYBAVENIA	1 : 5 000
4 VÝKRES RIEŠENIA TECHNICKÉHO VYBAVENIA - VODNÉ HOSPODÁRSTVO	1 : 5 000
5 VÝKRES RIEŠENIA TECHNICKÉHO VYBAVENIA - ENERGETIKA A OZNAMOVACIE VEDENIA	1 : 5 000
6 VÝKRES PERSPEKTÍVNEHO POUŽITIA PP A LPF	1 : 5 000
7 VÝKRES OCHRANY PRÍRODY A TVORBY KRAJINY	1 : 5 000

**RIEŠITEĽSKÝ KOLEKTÍV:**

Urbanizmus a architektúra  
Doprava  
Vodné hospodárstvo  
Energetika  
Oznamovacie vedenia  
Poľnohospodárstvo, PP  
Počítačové spracovanie

Ing. arch. Eva Krupová  
Blanka Nomilnerová  
Ing. Ján Šprinka  
Marián Nomilner  
Ing. Jozef Köppl  
Ing. arch. Eva Krupová  
Bc. Peter Slabý

**ODBORNE SPÔSOBILÁ OSOBA :**

Ing. Miroslav Polonec

(Obstarávanie ÚPN obce v zmysle § 2a zákona č. 50/1976 Zb. Stavebného zákona v znení neskorších predpisov.)

## A. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

### I. DÔVODY PRE OBSTARANIE ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU

Vypracovanie ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER objednala u autorizovaného architekta Ing. arch. Evy Krupovej, autorizovaného architekta SKA, Lomonosovova 6 v Trnave (č. autorizačného osvedčenia SKA 1005 AA), obec CÍFER v zastúpení starostom obce Mgr. Marošom Saganom, PhD., v zmysle § 30 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Dôvodom obstarávania ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER v roku 2011 bola skutočnosť, že od schválenia Územného plánu obce CÍFER v roku 2003 a jeho následných ZMIEN 01/2004, 02/2005, 03/2006, 04/2008, 05/2008 a 06/2009 došlo k ďalším zmenám územno-technických, hospodárskych a sociálnych predpokladov, na ktorých základe bola navrhnutá a doplnená koncepcia organizácie územia, resp. bolo potrebné umiestniť verejnoprospešné stavby.

V rámci zisťovacieho konania o posudzovaní strategického dokumentu pôvodne pripravovanej „ZMENY 07/2011 ÚPN obce Cífer“ v zmysle zákona č. 24/2002 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie neboli niektoré lokality navrhované v tomto posudzovanom strategickom dokumente dotknutými orgánmi odsúhlasené.

Vzhľadom k tomu sa obec Cífer rozhodla navrhované lokality z pôvodnej pripravovanej ZMENY 07/2011 rozdeliť do dvoch následných zmien a to ZMENA 07-1/2011 a ZMENA 07-2/2011. Označenie lokalít na riešenie v jednotlivých ZMENÁCH (07-1/2011 a 07-2/2011) je podľa pôvodne pripravovanej ZMENY 07/2011 ÚPN obce Cífer.

Obstarávanie ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER v zmysle § 2a zákona č. 50/1976 Zb. (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov bude pre obec Cífer zabezpečovať Ing. Miroslav Polonec, odborne spôsobilá osoba na obstarávanie ÚPP a ÚPD (reg. č. 118).

### II. CIELE RIEŠENIA A POSTUP SPRACOVANIA ZMENY 07-1/2011

#### 1. CIELE ZMENY 07-1/2011 ÚPN-O CÍFER

Cieľom návrhu ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER bolo v nových podmienkach prehodnotiť reálne možnosti vytvorenia nových funkčných plôch, prehodnotenia existujúcich funkčných plôch, resp. prehodnotenia dopravnej a technickej vybavenosti a umiestnenia verejnoprospešných stavieb.

#### Miestna časť Jarná.

V miestnej časti Jarná sa uvažuje:

1) so zmenou funkcie na časti existujúcich plôch v areáli PD Jarná (p.č. 207/3, 210/3, 211/1) z poľnohospodárskej výroby na plochy nezávadnej výroby a nevýrobných služieb (ZMENA 07-1/2011-a).

**Miestna časť Cífer.**

V miestnej časti Cífer sa uvažuje:

2) na ulici Mlynská s vytvorením novej prístupovej cesty do jestvujúcej lokality A1-16 Za Mlynskou I (ZMENA 07-1/2011-c) s tým, že pôvodný dopravný vstup do lokality sa ruší,

3) s vytvorením nových plôch na zberný dvor odpadu a kompostovisko (vo výmere cca 2000 m<sup>2</sup>) - časť územia, ktoré bolo v pôvodnom ÚPN navrhované na verejnú zeleň a šport po zrevitalizovaní pôvodnej skládky odpadov (ZMENA 07-1/2011-d),

4) so zmenou pôvodnej funkcie – bývanie v RD (1 b.j.) v lokalite A1-2 Malá dolinka a s jej zlúčením s pôvodným pozemkom RD na malý areál občianskej vybavenosti a služieb (ZMENA 07-1/2011-e),

5) so zmenou funkcie na časti jestvujúcich plôch RD Cífer v hospodárskom dvore Cífer z poľnohospodárskej výroby na plochy nezávadnej výroby a nevýrobných služieb (ZMENA 07-1/2011-g).

**Miestna časť Pác.**

V miestnej časti Pác sa uvažuje :

6) so zmenou funkcie na časti jestvujúcich plôch v RD Cífer v hospodárskom dvore Pác (p.č. 409/2) z poľnohospodárskej výroby na plochy nezávadnej výroby a nevýrobných služieb (ZMENA 07-1/2011-h).

Zároveň bolo potrebné stanoviť základné zásady organizácie navrhovaného územia, spôsobu zástavby, riešenia dopravy, technickej infraštruktúry pri zohľadnení záujmov ochrany a tvorby životného prostredia a stanoviť reálne možnosti optimálneho využitia týchto funkčných plôch na tieto účely s prihliadnutím na vlastnícke vzťahy a ochranu PP.

Schválená ZMENA 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER (po verejnom prerokovaní v zmysle platnej legislatívy) bude záväzným podkladom pre obecné a obvodné orgány pri uskutočňovaní investičnej činnosti na tomto území obce.

**2. POSTUP SPRACOVANIA ZMENY 01/2005 ÚPN-O CÍFER**

Postup spracovania ZMENY 07-1/2011 Územného plánu obce CÍFER je v súlade s § 30 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov. Obsah a rozsah vychádza z vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii.

**III. PREDCHÁDZAJÚCA ÚZEMNOPLÁNOVACIA DOKUMENTÁCIA A JEJ POUŽITEĽNOSŤ**

V roku 2003 bol spracovaný návrh ÚPN obce CÍFER, ktorý bol po procedurálnom prerokovaní v zmysle Stavebného zákona č. 50/1976 Zb., v znení zákona č. 237/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov, schválený v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 5.6.2003 uzn. č. 47/2003.

Následne boli vypracované ZMENY ÚPN obce CÍFER :

- \* ZMENA 01/2004 v roku 2004, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 1.7.2004 uzn. č. 58,
- \* ZMENA 02/2005 v roku 2005, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 12.10.2005 uzn. č. 79/2005,
- \* ZMENA 03/2006 v roku 2006, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 10.10.2007 uzn. č. 78/2007,
- \* ZMENA 04/2008 v roku 2008, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 10.10.2008 uzn. č. 78/2008,
- \* ZMENA 05/2008 v roku 2008, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce CÍFER dňa 10.9.2009 uzn. č. 70/2009
- \* ZMENA 06/2009 v roku 2009, ktorá bola schválená v Obecnom zastupiteľstve obce Cifer dňa 27.1.2010 uzn. č. 5/2010.

#### IV. ÚDAJE O SÚLADE RIEŠENIA ÚZEMIA SO ZADANÍM

ZMENA 07-1/2011 územného plánu obce Cífer nie je v rozpore so Zadaním pre územný plán obce Cífer (vypracované formou Územno-hospodárskych zásad ÚPN SÚ Cífer a schválené radou ONV Trnava uznesením č.92/86 zo dňa 7.4.1986).

**B. RIEŠENIE ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU OBCE**

ZMENA 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER bola vypracovaná v súlade so zákonom č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení zákona č. 237/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 55/2001 Zb. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii.

**I. VYMEDZENIE RIEŠENÉHO ÚZEMIA ZMENY 07-1/2011 ÚPN O CÍFER**

ZMENA 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER rieši územie v šiestich lokalitách (zmena „a, c, d, e, g, h“), ktoré predstavujú územia na vytvorenie nových funkčných plôch a na zmenu jestvujúcich funkčných plôch a to na plochy občianskej vybavenosti, verejnej zelene a nezávadných výrobných a nevýrobných služieb s vytvorením príslušných prístupových komunikácií a technického zázemia.

Lokality „b, f, i, j“ podľa pôvodne pripravovanej ZMENY 07/2011 boli presunuté do novej ZMENY 07-2/2011, ktorá bude vypracovaná následne.

**II. ZÁVAZNÉ REGULATÍVY VYPLÝVAJÚCE Z ÚPN VÚC TRNAVSKÝ KRAJ**

ZMENA 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER je v súlade so záväznými regulatívmi vzťahujúcimi sa na obec CÍFER, ktoré vychádzajú z Nariadenia vlády SR č. 183 zo 7. apríla 1998, ktorým sa vyhlasovala záväzná časť Územného plánu veľkého územného celku "Trnavský kraj" v znení Nariadenia vlády SR č. 111 z 12. marca 2003 a v zmysle Záväznej časti schválených zmien a doplnkov č. 2 ÚPN VÚC Trnavský kraj, vyhlásenej VZN Trnavského samosprávneho kraja č. 11/2007 z 4. júla 2007.

**III. NÁVRH RIEŠENIA ZMENY 07-1/2011 ÚZEMNÉHO PLÁNU OBCE****1. HISTORICKÉ SÚVISLOSTI A KULTÚRNE HODNOTY**

Riešením ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER nedochádza k zmene ani k doplneniu návrhov na zachovanie kultúrnohistorických hodnôt v schválenom územnom pláne obce Cífer.

Je však pravdepodobné, že pri zemných prácach spojených so stavebnou činnosťou (líniové stavby, komunikácie, bytové stavby a pod.) dôjde k narušeniu archeologických nálezísk.

V prípade, že pri zemných prácach v riešenom území ZMENY 03/2010 budú zistené archeologické nálezy, resp. situácie, bude ochrana pamiatok zabezpečovaná v zmysle zákona NR SR č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu.

Bude potrebné, aby si investor/stavebník od Krajského pamiatkového úradu Trnava v jednotlivých stupňoch územného a stavebného konania vyžiadal konkrétne stanovisko ku každej pripravovanej stavebnej činnosti súvisiacej so zemnými prácami (líniové stavby, budovanie komunikácií, bytová výstavba, atď.) z

dôvodu, že stavebnou činnosťou, resp. zemnými prácami môže dôjsť k narušeniu archeologických nálezísk ako aj k porušeniu dosiaľ neevidovaných archeologických pamiatok.

## 2. NÁVRH BÝVANIA

Nové funkčné plochy bývania pre bytovú výstavbu sa v ZMENE 07-1/2011 nenavrhujú. Dochádza iba k zmene funkčného využitia plôch bývania v rodinných domoch na plochy s funkciou občianskej vybavenosti a služieb. Jedná sa o lokalitu A1-2 Malá dolinka, kde týmto riešením dochádza k úbytku plôch bývania v tejto lokalite (jeden pozemok na RD - 1 b.j.).

## 3. NÁVRH OBČIANSKEJ VYBAVENOSTI A SLUŽIEB

### 4. NÁVRH NEPOĽNOHOSPODÁRSKEJ VÝROBY

Nové funkčné plochy občianskej vybavenosti, služieb a nepoľnohospodárskej výroby sa v ZMENE 07-1/2011 navrhujú v niekoľkých lokalitách.

#### ZMENA 07-1/2011-d (miestna časť Cífer)

V pôvodnom územnom pláne obce sa plochy bývalej skládky odpadu pri ihrisku v miestnej časti Cífer navrhovali na zrevitalizovanie čo znamenalo, že toto územie sa malo postupne stať územím s kvalitnou nízkou verejnou zeleňou s parčíkmi pre obyvateľov sídla v kombinácii s rekreačnou a športovou funkciou (zatiaľ nezrealizované).

Riešením ZMENY 07-1/2011-d sa na malej časti tohto územia (cca 2 000 m<sup>2</sup>) vytvára areál nového zberného dvora odpadov a kompostovisko. Táto nová lokalita s označením B2-6 Zberný dvor odpadu a kompostovisko vyplýva zo zámerov obce Cífer, ktorá chce vytvoriť tento areál ešte v návrhovom období na vlastnom pozemku.

Zberný dvor odpadu a kompostovisko bude slúžiť pre potreby obce, resp. pre jej obyvateľov na zber a zhromažďovanie vyseparovaných odpadov z komunálneho odpadu. Jeho vybudovaním dôjde k zlepšeniu životného prostredia obyvateľov obce. Zároveň sa predpokladá, že sa zníži aj počet divokých skládok nielen v obci ale aj v jeho okolí.

V areáli Zberného dvora odpadu a kompostoviska bude vybudovaná vhodným spôsobom vnútro areálová nízka zeleň, trávnaté plochy a líniová izolačná zeleň (okolo hranice pozemku). Navrhovaný areál zberného dvora sa nachádza v ochrannom pásme železničnej trate, preto bude potrebné jeho realizáciu odsúhlasiť so správcom železnice.

Ako kompenzácia za plochu ktorá sa vyčlenila na zberný dvor sa k plochám verejnej zelene navrhovanej v pôvodnom ÚPN obce zároveň pričleňujú nové plochy verejnej zelene (cca vo výmere 2 000 m<sup>2</sup>), kde bol pôvodne



uvažovaný vstup do športového areálu. Dopravné napojenie športové ho areálu je už v súčasnosti zabezpečené cez športový areál po jestvujúcej komunikácii s tým, že parkovacie plochy sa vybudujú pozdĺž tejto vnútroareálovej komunikácie.

#### ZMENA 07-1/2011-e (miestna časť Cífer)

V tejto ZMENE sa dopĺňa občianska vybavenosť a služby v ÚPN obce Cífer o ďalší malý areál OV a služieb. V pôvodnom ÚPN obce bola časť tohto územia súčasťou lokality A1-2 Malá dolinka (cca 600 m<sup>2</sup>) a druhú časť tohto územia predstavoval pozemok jestvujúceho RD s funkciou bývania s doplnkovou funkciou služieb.

V návrhu ZMENY 07-1/2011-e sa navrhuje na tomto území nová funkčná náplň s označením B2-7 Malý areál služieb Trnavská. Vstup do lokality sa nachádza na Trnavskej ulici na začiatku obce od Trnavy a prechádza do jestvujúcej lokality A1-2 Malá dolinka, kde bude zabezpečovať služby aj pre túto lokalitu. V súčasnosti sa už jestvujúci objekt na bývanie nevyužíva ale slúži ako predajňa a sklad stavebných materiálov.

#### ZMENA 07-1/2011-a, g, h

V ZMENE 07-1/2011 ÚPN obce Cífer sa navrhujú aj tri nové areály so zmiešanou funkciou služieb v kumulácii s nezávadnou nepoľnohospodárskou výrobou.

Areály poľnohospodárskej výroby v miestnych častiach Jarná, Cífer a Pác v súčasnosti už strácajú svoje opodstatnenie vzhľadom na zmenu majiteľov pozemkov v areáloch (miestna časť Jarná) a na znižovanie poľnohospodárskej výroby (miestna časť Cífer a Pác). Je preto prirodzené, že vzniká potreba tieto územia využívať aj na iné ako poľnohospodárske účely. Podľa stanoviska RD v Cíferi sa chov hospodárskych zvierat na farme v Páci plánuje v roku 2011 úplne ukončiť.

V návrhu sa uvažuje na časti areálov (ktoré boli v pôvodnom ÚPN obce klasifikované ako areály s poľnohospodárskou výrobou) s vytvorením areálov so zmiešanou funkciou nevýrobných služieb a nepoľnohospodárskej nezávadnej výroby v miestnej časti Jarná s označením B2-5/C2-3 Areál PD Jarná (ZMENA 07-1/2011-a), v miestnej časti Cífer s označením B2-8/C2-4 Areál HD Cífer (ZMENA 07-1/2011-g) a v miestnej časti Pác s označením B2-9/C2-5 Areál HD Pác (ZMENA 07-1/2011-h).

Vzhľadom k tomu, že navrhované areály v miestnej časti Jarná B2-5/C2-3 Areál PD Jarná a v miestnej časti Pác B2-9/C2-5 Areál HD Pác sa nachádzajú v dotyku s jestvujúcimi plochami bývania, bude potrebné aby do týchto areálov boli umiestňované iba také druhy činností, ktoré by svojimi negatívnymi vplyvmi (napr. zápachom, hlukom, vibráciami, prašnosťou, zvýšeným výskytom hlodavcov a pod.) priamo alebo nepriamo neobmedzovali jestvujúce funkčné plochy na bývanie.

## 5. NÁVRH VEREJNEJ ZELENE

Nové funkčné plochy verejnej zelene sa v ZMENE 07-1/2011 ÚPN obce navrhujú v jednej lokalite.

Ako kompenzácia za plochu ktorá sa vyčlenila na zberný dvor (ZMENA 07-1/2011-d sa k plochám verejnej zelene E1-1 navrhovanej v pôvodnom ÚPN obce zároveň pričleňujú nové plochy verejnej zelene (cca vo výmere 2 000 m<sup>2</sup>), kde bol pôvodne uvažovaný vstup do športového areálu. Dopravné napojenie športového areálu je už v súčasnosti zabezpečené cez športový areál po jestvujúcej komunikácii s tým, že parkovacie plochy sa vybudujú pozdĺž tejto vnútroareálovej komunikácie.

Tabuľkový prehľad navrhovaných lokalít OV, služieb, rekreácie, športu, výroby a zelene podľa pôvodného ÚPN obce a jeho následných zmien je na nasledujúcej strane.

Prehľad navrhovaných lokalít OV, služieb, rekreácie, športu, výroby a zelene podľa pôvodného ÚPN obce a jeho následných zmien.

Č.r.	Názov lokality	Označenie funkcie	Funkčné plochy	Navrhované v ÚPN/zmene
1.	Polyfunkčný objekt na Mlynskej v Cíferi	B1-1 B2-1	OV- SLUŽBY	ÚPN 2003
2.	Polyfunkčný objekt pri areáli rybníka v Cíferi	B1-2 B2-2	OV- SLUŽBY	ÚPN 2003
3.	Polyfunkčný bytový dom Trnavská II.	B1-3 B2-3	OV- SLUŽBY	ÚPN 2003
4.	<i>Polyfunkčný areál Za Mlynskou</i>	B1-4	OV	ZMENA 04/2008
5.	<i>Malý areál OV Od Trnavy</i>	B1-5 B2-4	OV- SLUŽBY	ZMENA 06/2009
6.	<i>Areál služieb a výroby v PD Jarná</i>	B2-5 C2-3	SLUŽBY VÝROBA	ZMENA 07-1/2011-a
7.	<i>Zberný dvor odpadu a kompostovisko</i>	B2-6	SLUŽBY	ZMENA 07-1/2011-d
8.	<i>Malý areál služieb Trnavská</i>	B2-7	SLUŽBY	ZMENA 07-1/2011-e
9.	<i>Areál služieb v HD Cífer</i>	B2-8 C2-4	SLUŽBY VÝROBA	ZMENA 07-1/2011-g
10.	<i>Areál služieb v HD Pác</i>	B2-9 C2-5	SLUŽBY VÝROBA	ZMENA 07-1/2011-h
11.	<i>Technická vybavenosť I. v rekreačnom areáli Ronava</i>	B3-1	SLUŽBY	ZMENA 06/2009
12.	<i>Technická vybavenosť II. v rekreačnom areáli Ronava</i>	B3-2	SLUŽBY	Zmena 06/2009
13.	<i>Poľnohospodársky Areál SHR Ing. Bacigál</i>	C1-1	VÝROBA	ZMENA 02/2005
14.	SKLADY, SLUŽBY, VÝROBA Bývalý areál OŠI	C2-1	VÝROBA	ÚPN 2003
15.	<i>Areál PZZP</i>	C2-2	VÝROBA	ZMENA 04/2008
16.	Športový areál na Štadiónovej ul. Cífer (rozšírenie)	D1-1	ŠPORT	ÚPN 2003
17.	<i>Rekreačno-športový areál Pri Ronave</i>	D1-2 D2-1	ŠPORT- REKREÁCIA	ZMENA 03/2006
18.	Háj (farma Slezák)- agroturistika	D3-1	REKREÁCIA	ÚPN 2003
19.	Starý mlyn v Páci - agroturistika	D3-2	REKREÁCIA	ÚPN 2003
20.	<i>Rozšírenie záhradkárskej osady Jarná – zrušené</i>	D4-1	-	ZMENA 06/2009
21.	<i>Zrevitalizovaná skládka odpadu v Cíferi - úprava</i>	E1-1	ZELEŇ	ÚPN 2003 ZMENA 07-1/2011-d
22.	<i>Nový areál cintorína v Cíferi</i>	E2-1	ZELEŇ	ÚPN 2003
23.	<i>Rekreačný komplex Pri Ronave - parková zeleň</i>	E3-1	ZELEŇ	ZMENA 03/2006
24.	<i>Rekreačný komplex Pri Ronave - izolačná zeleň</i>	E4-1	ZELEŇ	Zmena 03/2016
25.	<i>Krajinná zeleň v dotyku s výrobným areálom</i>	E5-1	ZELEŇ	ZMENA 06/2009

Grafický prehľad navrhovaných lokalít OV, služieb, rekreácie, športu, výroby a zelene podľa pôvodného ÚPN obce a jeho následných zmien je na nasledujúcej strane.

grafický prehľad OV, SLUŽIEB, REKREÁCIE, ŠPORTU, VÝROBY A ZELENE

#### IV. VYMEDZENIE ZASTAVANÉHO ÚZEMIA OBCE

Zastavané územie obce bolo vymedzené hranicou zastavaného územia v zmysle platnej legislatívy k 1.1.1990. Po schválení územného plánu obce v roku 2003 bolo k platnej hranici zastavaného územia pričlenené príľahlé územie stanovené riešením územného plánu.

ZMENA 01/2004 a 05/2008 nevyčlenila novú hranicu zastavaného územia. Po schválení ZMENY 02/2005 územného plánu obce, ZMENY 03/2006, ZMENY 04/2008 a ZMENY 06/2009 bolo k platnej hranici zastavaného územia pričlenené príľahlé územie stanovené riešením týchto ZMIEN územného plánu obce.

Návrh riešenia ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER nevymedzuje nové plochy, ktoré je potrebné zahrnúť do zastavaného územia obce.

#### V. VYMEDZENIE OCHRANNÝCH PÁSIEM A CHRÁNENÝCH ÚZEMÍ

##### 1. OCHRANNÉ PÁSMA VEREJNÉHO DOPRAVNÉHO A TECHNICKÉHO VYBAVENIA

Riešením ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER nedochádza k zmene ochranných pásiem verejného dopravného a technického vybavenia.

Podľa pôvodného ÚPN obce platí ochranné pásmo železničnej trate T120 Bratislava-Trnava 60 m od osi krajnej koľaje.

V ochrannom pásme dráhy možno zriaďovať stavby, zriaďovať vedenia, vykonávať bankú činnosť, činnosť vykonávanú bankým spôsobom a iné zemné práce len so súhlasom príslušného dráhového správneho úradu a podľa podmienok ním určených (§ 8 ods. 1 zákona č. 164/1996 Zb. v znení nesk. predpisov – zákon o dráhach).

Pre cestu III tr. Cífer – Budmerice platí ochranné pásmo 20m od osi vozovky na každú stranu.

V cestných ochranných pásmach je zakázaná alebo obmedzená činnosť, ktorá by mohla ohroziť diaľnice, cesty alebo miestne komunikácie alebo premávku na nich; príslušný cestný správny orgán povoľuje v odôvodnených prípadoch výnimky z tohto zákazu alebo obmedzenia (§11 ods. 2 zákona č. 135/1961 Zb. v znení nesk. predpisov – cestný zákon).

##### 2. CHRÁNENÉ ÚZEMIA

V riešenom území ZMENY 07-1/2011 sa ochrana prírody a krajiny zabezpečuje v zmysle zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny. Na celom území platí prvý stupeň ochrany. Osobitne chránené časti prírody s vyšším stupňom ochrany sa tu nenachádzajú. Časťou katastrálnych území Cífer a Pác prechádza vyhlásené chránené vtáčie územie - CHVÚ Uľanská mokraď.

Riešené územie ZMENY 07-1/2011 do vyhláseného chráneného vtáčieho územia CHVÚ Uľanská mokrad' nezasahuje.

## VI. NÁVRH RIEŠENIA ZÁUJMOV OBRANY ŠTÁTU, POŽIARNEJ OCHRANY A OCHRANY PRED POVODŇAMI

### 1. OBRANA ŠTÁTU A CIVILNÁ OCHRANA OBYVATEĽSTVA

V zmysle § 15 zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva (úplné znenie vyhlásené zákonom č. 261/1998 Z. z.) v znení neskorších predpisov, obec podľa potreby určuje vhodné ochranné stavby použiteľné na verejné ukrytie obyvateľstva a v rámci ochrany obyvateľstva obce vypracúva i plán ochrany obyvateľstva.

Ukrytie obyvateľstva (v riešených lokalitách) v zmysle Prílohy č. 1 časť III k vyhláske MV SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebno-technických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany bude zabezpečené v jestvujúcich objektoch. Nová bytová výstavba a teda ani prírastok obyvateľstva sa nenavrhuje.

### 2. POŽIARNA OCHRANA

V riešených lokalitách budú vybudované požiarne hydranty, ktoré zabezpečia požiarnu vodu v prípade požiaru. Pre jednotlivé rozvojové zámery ZMENY 07-1/2011 sa musia riešiť požiadavky vyplývajúce zo záujmov požiarnej ochrany v súlade so zákonom NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi a súvisiacimi predpismi.

### 3. OCHRANA PRED POVODŇAMI

Pre územie obce sú určené podmienky a požiadavky na ochranu územia pred záplavami v povodňovom pláne obce CÍFER, vypracovanom v zmysle zákona SNR č. 135/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve. Riešenie ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER povodňový plán obce rešpektuje.

## VII. OCHRANA PRÍRODY A TVORBA KRAJINY

V záujmovom území sa ochrana prírody a krajiny zabezpečuje v zmysle zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny. Na celom území platí prvý stupeň ochrany. Osobitne chránené časti prírody s vyšším stupňom ochrany sa tu nenachádzajú.

Návrh riešenia ZMENY 07-1/2011 územného plánu obce CÍFER nezasahuje do riešenia ochrany prírody a tvorby krajiny v schválenom územnom pláne obce Cífer, pričom rešpektuje navrhované prvky RUSES a USES v pôvodnom ÚPN. Rozvojové zámery nebudú realizované na území s existujúcou krajinnou zeleňou, čo by viedlo k likvidácii tejto zelene.

V pôvodnom územnom pláne obce sa plochy bývalej skládky odpadu pri ihrisku v miestnej časti Cífer navrhovali na zrevitalizovanie čo znamenalo, že toto územie sa malo postupne stať územím s kvalitnou nízkou verejnou zeleňou s parčíkmi pre obyvateľov sídla v kombinácii s rekreačnou a športovou funkciou.

Riešením ZMENY 07-1/2011-d sa na malej časti tohto územia (cca 2 000 m<sup>2</sup>) vytvára areál nového zberného dvora odpadu a kompostovisko B2-6 Zberný dvor odpadu a kompostovisko na zber a zhromažďovanie vyseparovaných odpadov z komunálneho odpadu.

Ako kompenzácia za plochu ktorá sa vyčlenila na zberný dvor sa v ZMENE 07-1/2011-d k plochám verejnej zelene E1-1 (navrhovanej v pôvodnom ÚPN obce) pričleňujú nové plochy verejnej zelene (cca vo výmere 2 000 m<sup>2</sup>) a to z plôch športového areálu čím bude celková výmera pôvodne navrhovaných plôch verejnej zelene v kombinácii s rekreačnou a športovou funkciou zachovaná.

Aj v areáli Zberného dvora odpadu a kompostoviska bude vybudovaná vhodným spôsobom vnútro areálová nízka zeleň, trávnaté plochy a líniová izolačná zeleň (okolo hranice pozemku). Zelené plochy budú zatravnené trávnatou zmesou a budú doplnené drevinami.

Pri výsadbe zelene je potrebné preferovať pôvodné druhy drevín, vyhýbať sa inváznym rastlinným druhom a tiež druhom, patriacim k silným peľovým alergénom. Vybudovaním nového zberného dvora odpadu a kompostoviska dôjde k podstatnému zlepšeniu životného prostredia obyvateľov obce. Zároveň sa predpokladá, že sa zníži aj počet divokých skládok nielen v obci ale aj v jeho okolí.

Časťou katastrálneho územia Cífer a Pác prechádza vyhlásené chránené vtáčie územie - CHVÚ Uľanská mokraď na účel zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu a biotopov sťahovavých druhov vtákov - kane močiarnej, kane popolavej, bučičika močiarného, pipíšky chochlatej, prepelice poľnej, sokola červenonohého, sokola rároha, haje tmavej a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania.

Riešené územie ZMENY 07-1/2011 do vyhláseného chráneného vtáčieho územia CHVÚ Uľanská mokraď nezasahuje.

## VIII. VEREJNÉ DOPRAVNÉ A TECHNICKÉ VYBAVENIE

### 1. DOPRAVNÉ VYBAVENIE

#### ZMENA 07-1/2011-c

V riešení ZMENY 07-1/2011-c sa uvažuje iba s preložením dopravnej komunikácie, ktorá bola pôvodne navrhovaná v rámci lokality A1-6 Mlynská s prístupom do lokality A1-16 Za Mlynskou I. Trasovanie tejto komunikácie sa prekladá západným smerom o cca 150 m. Touto zmenou sa funkčné plochy bývania v rodinných domoch plošne nemenia, mení sa iba ich funkčné využitie v

takej výmere aká bola v pôvodnom ÚPN. Jedná sa o plochu cca 0,1320 ha. K záberu poľnohospodárskej pôdy nedochádza, súhlas na záber bol vydaný v rámci pôvodného ÚPN, resp. jeho ZMENY 4/2008.

#### ZMENA 07-1/2011-a, d, e, g, h

Dopravné napojenie jednotlivých lokalít v týchto zmenách je z jestvujúcich miestnych komunikácií a preto nie je potrebné ďalšie riešenie ich dopravného napojenia. Dopravná obsluha prevádzok bude riešená v rámci nasledovnej PD.

Pri návrhu pozemných komunikácií (miestnych a účelových) je potrebné dodržať ustanovenia STN 736110 „Projektovanie miestnych komunikácií“, STN 736101 „Projektovanie ciest a diaľnic“ a STN 736102 „Projektovanie križovatiek na pozemných komunikáciách“

### 2. ZÁSOBOVANIE PITNOU VODOU, ODKANALIZOVANIE

V riešených lokalitách ZMENY 07-1/2011 nie je potrebné riešiť napojenie na verejný vodovod a odkanalizovanie. Lokality budú napojené na vodovod a kanalizáciu podľa pôvodného riešenia ÚPN obce.

#### Odvádzanie zrážkových vôd.

V navrhovaných lokalitách budú dažďové odpadové vody zo striech a spevnených plôch odvádzané len z navrhovaných komunikácií povrchovým spôsobom a vsakovaním do podlažia. Pri plánovanej výstavbe však odporúčame dažďové vody v maximálnej miere zadržať v území (zachovanie retenčnej schopnosti územia) akumuláciou do zberných nádrží a následne využívať, resp. kontrolované vypúšťať do recipientu po odznení prívalovej zrážky.

### 3. ZÁSOBOVANIE ELEKTRICKOU ENERGIU

Navrhované technické riešenie zásobovania elektrickou energiou v schválenom územnom pláne obce CÍFER je postačujúce aj pre riešenie ZMENY 07-1/2011. Potrebné množstvo elektrickej energie bude zabezpečené z trafostaníc navrhnutých podľa pôvodného ÚPN obce v jednotlivých lokalitách.

### 4. ZÁSOBOVANIE ZEMNÝM PLYNOM

V obci je vybudovaný STL rozvod plynu o prevádzkovom tlaku 100 kPa. V uvažovaných lokalitách je navrhnutý STL plynovod, ktorý sa napojí na jestvujúci plynovod, resp. na navrhovaný plynovod v pôvodnom ÚPN obce.

### 5. OZNAMOVACIE VEDENIA

V riešených lokalitách ZMENY 07-1/2011 nie je potrebné riešiť napojenie na oznamovacie vedenia (telefón, televízia, obecný rozhlas). Lokality budú napojené na tieto vedenia podľa pôvodného riešenia ÚPN obce.

## IX. STAROSTLIVOSŤ O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Navrhovaným riešením ZMENY 07-1/2011 by nemalo dôjsť k znečisteniu ovzdušia ani spodných vôd. Hluk a exhaláty z automobilovej dopravy z miestnych



komunikácii v riešených územiach budú minimalizované výsadbou verejnej a izolačnej zelene. V každej riešenej lokalite je vybudovaná verejná kanalizácia a verejný vodovod.

Pri realizácii zámerov v riešenom území ZMENY 07-1/2011 ÚPN obce bude potrebné dodržať všeobecné ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), dodržať ustanovenia § 39 vodného zákona, ktorý stanovuje všeobecné podmienky zaobchádzania s nebezpečnými látkami a následne vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, zabezpečiť dodržanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia, dbať o ochranu podzemných a povrchových vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd. Navrhovanú výstavbu rodinných domov je potrebné zosúladiť s budovaním technickej infraštruktúry.

Pred výstavbou nových stavieb, ktoré môžu byť zdrojom znečisťovania ovzdušia (ZZO), je každý prevádzkovateľ ZZO podľa § 17 zákona o ovzduší povinný požiadať o súhlas príslušný orgán ochrany ovzdušia (stredné a veľké zdroje patria do kompetencie OÚŽP, malé zdroje spadajú do kompetencie obce).

Taktiež je potrebné prihliadať na dostatočnú vzdialenosť obytnej zástavby od existujúcich alebo plánovaných zdrojov znečisťovania ovzdušia a na miestne rozptylové podmienky, aby boli rešpektované zásady funkčného a priestorového usporiadania v záujmovom území – dodržiavať ochranné pásma.

Odpady z riešených lokalít ZMENY 07-1/2011 budú zneškodňované v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení nesk. predpisov a v súlade s príslušným všeobecne záväzným nariadením obce Cífer.

Odpady z areálov občianskej vybavenosti, služieb a nezávadnej výroby budú uskladňované v rámci areálov a ich odvoz na skládku na zneškodňovanie bude zabezpečovaný prevádzkovateľmi areálov v zmysle platných predpisov.

## X. VYMEDZENIE PRIESKUMNÝCH ÚZEMÍ, CHRÁNENÝCH LOŽISKOVÝCH ÚZEMÍ A DOBÝVACÍCH PRIESTOROV

Riešením ZMENY 07-1/2011 ÚPN obce Cífer nedochádza k zmenám vymedzených prieskumných území, chránených ložiskových území a dobývacích priestorov v zmysle pôvodného ÚPN obce, resp. jeho následných ZMIEN.

V katastrálnom území obce Cífer je hranicou vymedzené chránené územie pre osobitné zásahy do zemskej kôry Cífer (CHÚ) pre podzemný zásobník zemného plynu, ktoré určil rozhodnutím č. 32-733/2008 zo dňa 12.3.2008 Obvodný bankský úrad v Bratislave.

V katastrálnom území obce Cífer bolo spoločnou hranicou vymedzené chránené ložiskové územie Cífer (CHLÚ) a dobývací priestor (DP) Cífer vyhradeného nerastu - horľavý zemný plyn, ktoré určil rozhodnutiami č. 1300/2001 a č. 1341/2001 zo dňa 25.6.2001 Obvodný banský úrad v Bratislave. DP bol rozhodnutím Obvodného banského úradu v Bratislave č.j. 437-2509/2008 zo dňa 11.9.2008 zrušený. Hranice CHÚ pre osobitné zásahy do zemskej kôry Cífer a CHLÚ Cífer sú vyznačené v grafickej časti územného plánu obce CÍFER.

## XI.VYHODNOTENIE PERSPEKTÍVNEHO POUŽITIA POĽNOHOSPODÁRSKEJ PÔDY NA NEPOĽNOHOSPODÁRSKE VYUŽITIE

V návrhu riešenia ZMENY 07-1/2011 ÚPN obce Cífer sa navrhujú rozvojové plochy pre verejnú zeleň, občiansku vybavenosť a služby a pre ich príslušnú dopravnú a technickú vybavenosť.

Navrhované rozvojové zámery by sa mali realizovať v I. a II. návrhovej etape, t.j. do roku 2020. V riešených lokalitách síce dochádza k záberu PP ale súhlas na ich použitie na nepoľnohospodárske účely už bol vydaný v rámci pôvodného ÚPN obce Cífer, resp. jeho následných ZMIEN.

### 1. KULTÚRY A BPEJ V ZÁBERE PP

Plochy na záber poľnohospodárskej pôdy v riešení ZMENY 07-1/2011-c ÚPN obce sú situované mimo zastavané územie obce, sú evidované podľa druhu pozemku ako orná pôda a nachádza sa v 2. skupine BPEJ 0039002. Lokalita, ktorá sa nachádza v zastavanom území obce je na pozemku, ktorý je evidovaný ako záhrada (ZMENA 07-1/2011-e).

### 2. FUNKČNÉ VYUŽITIE RIEŠENÉHO ÚZEMIA, KDE SA PREDPOKLADÁ ZÁBER PP

#### 2.1. ZMENA 07-1/2011-c

V riešení ZMENY 07-1/2011-c sa uvažuje iba s preložením dopravnej komunikácie, ktorá bola pôvodne navrhovaná v rámci lokality A1-6 Mlynská s prístupom do lokality A1-16 Za Mlynskou I. Trasovanie tejto komunikácie sa prekladá západným smerom o cca 150 m.

Touto zmenou sa funkčné plochy bývania v rodinných domoch plošne nemenia, mení sa iba ich funkčné využitie v takej výmere aká bola v pôvodnom ÚPN. Jedná sa o plochu cca 0,1320 ha.

K záberu poľnohospodárskej pôdy v rámci ZMENY 07-1/2011 nedochádza, súhlas na záber bol vydaný v rámci pôvodného ÚPN, resp. jeho ZMENY 4/2008 (č. KÚ-B2003/00308 zo dňa 04.11.2003 a KPÚ-B2008/00417 zo dňa 10.07.2008).

#### 2.2. ZMENA 07-1/2011-e

V tejto ZMENE sa dopĺňa občianska vybavenosť a služby územného plánu obce Cífer o ďalší malý areál OV a služieb. V pôvodnom ÚPN obce bola časť tohto územia súčasťou lokality A1-2 Malá dolinka a druhú časť tohto územia predstavoval pozemok jestvujúceho rodinného domu s funkčným využitím na bývanie v RD s doplnkovou funkciou služieb.

V návrhu ZMENY 07-1/2011-e sa navrhuje na tomto území nová funkčná náplň s označením B2-7 Malý areál služieb Trnavská. Vstup do lokality sa nachádza na Trnavskej ulici na začiatku obce od Trnavy a prechádza do jestvujúcej lokality A1-2 Malá dolinka, kde bude zabezpečovať služby aj pre túto lokalitu. V súčasnosti sa už jestvujúci objekt na bývanie nevyužíva ale slúži ako predajňa a sklad stavebných materiálov.

Záber poľnohospodárskej pôdy v tejto lokalite predstavuje výmeru 0,0600 ha v zastavanom území obce a súhlas na jeho vyňatie z pôdneho fondu bol vydaný v pôvodnom ÚPN obce ako súčasť lokality A1-2 Malá dolinka s funkčným využitím na bývanie v RD s doplnkovou funkciou služieb (č. KÚ-B2003/00308 zo dňa 04.11.2003). V ZMENE 07-1/2011 sa teda uvažuje iba so zmenou funkčného využitia v tejto lokalite.

### 3. HYDROMELIORAČNÉ ZARIADENIA.

V lokalitách riešených v ZMENE 07-1/2011 ÚPN O CÍFER sa zavlažovacie a odvodňovacie zariadenia nenachádzajú.

Súhrnný prehľad o štruktúre pôdneho fondu v uvažovaných lokalitách pri realizácii ZMENY 07-1/2011 ÚPN obce Cífer na ktoré už bol vydaný súhlas na záber poľnohospodárskej pôdy udáva nasledujúce tabuľka.

Označenie lokality	Funkčné využitie	Plocha lokality [ha]	Záber PP [ha]			Druh pozemku /BPEJ	Zast. plochy [ha]	Vydaný súhlas (§13)	ÚPN obce (ZMENA)
			Celkom	V zast. území	Mimo zast. územie				
A1-6 Mlynská A1-16 Za Mlynskou I (k.ú. Cífer)	dopravné vybavenie (pôvodne časť IBV)	0,1320	zmena funkcie	-	-	orná pôda (0039002)	-	0,1320 (A1-6, A1-16)	ÚPN 2003 ZMENA 04/2008
B2-7 Trnavská (k.ú. Cífer)	OV, Služby (pôvodne časť IBV)	0,0600	zmena funkcie	-	-	záhrada	-	0,0600 (A1-2)	ÚPN 2003
Spolu	-	0,1920	-	-	-	-	-	0,1920	-

Za kolektív autorov  
Ing. arch. Eva Krupová  
autorizovaný architekt

V Trnave, november 2011